

阜阳师范大学 2021 年普通专升本招生专业课考试大纲

《翻译与写作》科目考试大纲

一、总纲

本考试对象为报考我校英语专业（师范类）安徽省省属普通高校（以及经过批准举办普通高等职业教育的成人高等院校）的应届全日制普通高职（专科）毕业生、安徽省高校毕业的具有普通高职（专科）学历的退役士兵。为有效地考核学生综合运用各项基本技能的能力，既兼顾考试的科学性、客观性，又考虑到考试的可行性，本考试为常模参照性考试，采用多种试题形式，以保证考试的效度和信度。

为明确考试性质和考查内容，以教育部职业院校外语类专业教学指导委员会制定的《高职英语专业教学标准》为依据，以安徽省高职（专科）学校教学用书目录中的英语教材、英语专业本科基础阶段教材为主要参考内容，特制定本考试大纲。

本考试在考查考生语言基础知识、文化知识和基本语言技能的基础上，注重考查考生实际运用英语语言的能力，突出英语学科的核心素养。

本考纲具体由阜阳师范大学招生办和专业相关学院负责解释。

二、考试目标与要求

要求考生掌握一定的写作与翻译知识和技巧，正确运用语法、修辞、结构等方面知识。所写文章应格式正确、结构合理、观点明确、语言得体、内容切实、语法正确、语言通顺。要求在理解的基础上能够翻译中等难度的英语或汉语句子或语篇，译文忠实于原文，表达流畅。

三、考试范围与要求

翻译部分：考查考生对英语句子及结构的分析能力，信息获取能力，以及英汉思维方式的转换能力；要求考生能运用英汉互译中的策略和技巧，译文意思正确、语句通顺，没有语法错误。

写作部分：测试学生用英语书面语表达思想的能力。主要属于记叙文、应用文或议论文的范围。根据要求写一篇 150 词左右的短文。要求做到内容切题、完整、条理清楚，文章结构严谨，语法正确，语言通顺恰当。

翻译部分为英译汉和汉译英两节。英译汉为句子翻译；汉译英为一篇短文翻译；写作部分为短文写作。

四、参考教材

《英语写作基础教程》，丁往道、吴冰，高等教育出版社，2011 年，第三版